

Eragny

n°145
SEPTEMBRE
OCTOBRE 2007

magazine

www.eragny.fr

JOURNAL D'INFORMATIONS MUNICIPALES



Education

A l'école... et après



Patrimoine

Un dimanche
des années 30
au bord de l'Oise

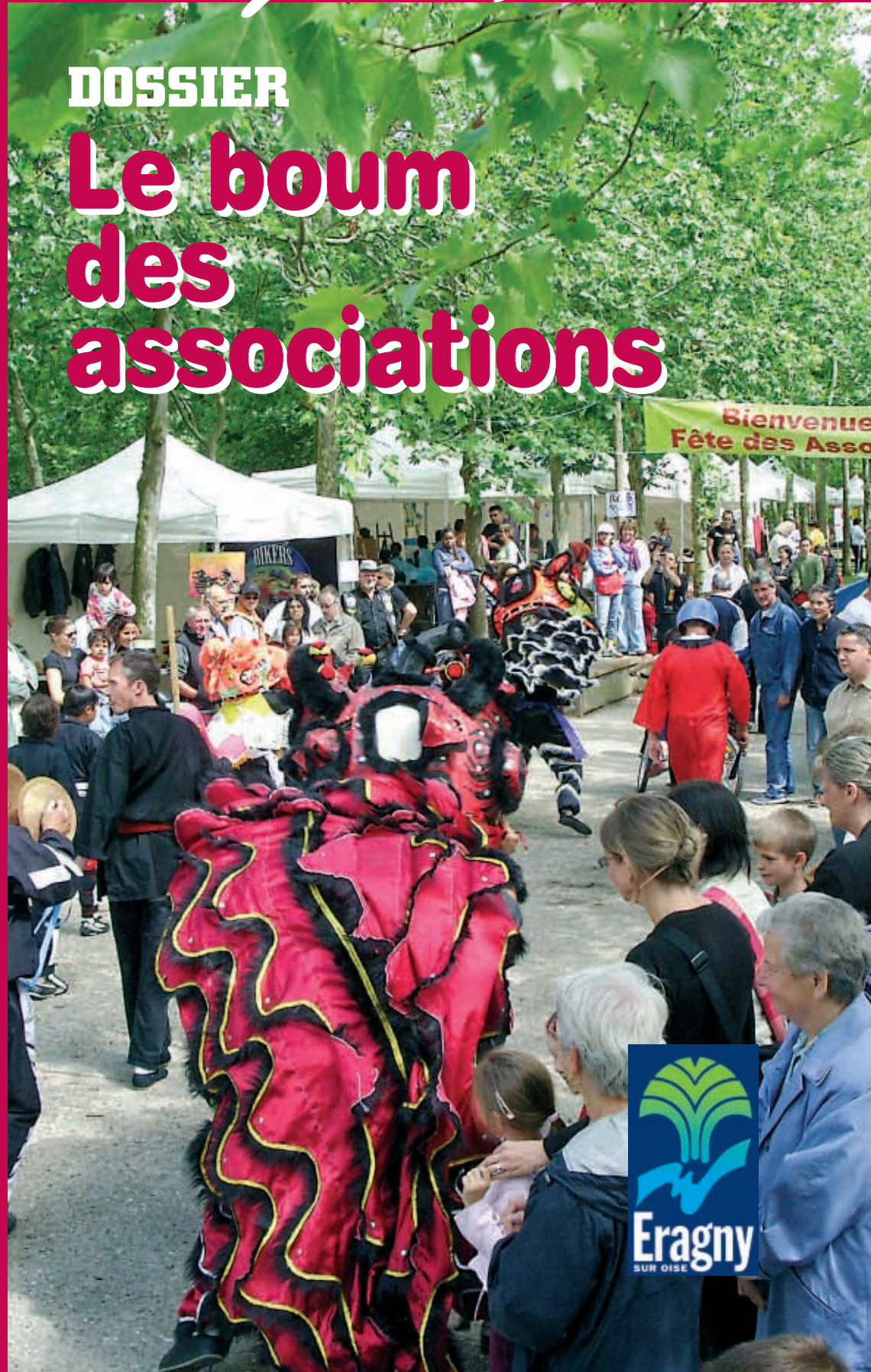


Travaux

L'éclairage
public rénové

DOSSIER

Le boum des associations





RN 184 - ERAGNY



LA CHALLE IMMOBILIER TEL : 01 34 64 00 85
www.lachalleimmobilier.com



Cynthia Batard

Ives Le Gouvier
Gérant

Carole Kamurçu

LA CHALLE IMMOBILIER

Vendre • Acheter

*Une équipe pour vous aider dans
l'accomplissement de vos projets*

17, rue du Commerce - 95610 Eragny-sur-Oise

Tél. 01 34 64 00 85

e-mail : lachalle.immo@wanadoo.fr

www.lachalleimmobilier.com

SIMPLY
MARKET



Tél. 01 30 37 93 40

Au lieu des promos
à gogo, des prix
bas toute l'année

Des pros
simplement à votre
service

Du choix mais pas
d'achat inutile

un magasin sympa
avec de l'espace,
des couleurs...

+beau,+abondant
un rayon frais
exceptionnel !

*y'a plus loin.
Mais c'est moins bien.*



Réduction avec la carte simply...

Horaires:

Ouvert le lundi de 13h30 à 20h00, du mardi au samedi de 8h30 à 20h00, et le dimanche de 9h00 à 12h30

Centre commercial La Challe • 95610 ERAGNY SUR OISE



Septembre

Après un été nuageux et pluvieux, l'activité reprend à Eragny avec la **rentrée** de 2000 petits écoliers et de nombreuses manifestations – organisées avec le concours de la Ville – qui témoigneront du dynamisme de notre ville et de tous ceux qui y concourent et coopèrent.

Le 2 septembre, le **Forum des Associations** accueille plus de 80 associations pour se présenter aux milliers de visiteurs qui font, chaque année, le déplacement à la Salle des Calandres pour découvrir la richesse de la vie associative de notre ville, et faire le plein d'activités. Chaque année plus nombreuse, activités sportives, culturelles, éducatives et humanitaires sont une nouvelle fois présentes au rendez-vous, avec leurs **centaines de bénévoles** qui animent, encadrent et accompagnent les quelque 4000 Eragniens, acteurs ou membres d'une association.

Viendra ensuite, le 16 septembre, la **Journée du Patrimoine**. Après les soirées spectacles, la rétrospective sur l'école à Eragny, la présentation du livre « Eragny, histoires de vie », des années précédentes, **Mémoires d'Eragny** nous a concocté, pour l'édition 2007, la reconstitution d'une **journée des années 1930 au bord de l'Oise**, rappelant ainsi qu'Eragny était déjà un site très recherché pour la qualité de ses activités – nautiques à l'époque, où l'on pouvait encore se baigner dans la rivière (!) – **Les Amis du Village** seront aussi partie prenante de cette manifestation, au cours de laquelle vous pourrez prendre connaissance des dossiers d'**aménagement de la Maison de Bernardin de Saint Pierre**, où le célèbre auteur de « Paul et Virginie » a vécu de 1804 à sa mort, en 1814. Avec l'**exposition** des – nombreux – peintres d'Eragny, au-delà du talent de nos artistes locaux, vous

découvrirez, au pied de la falaise, la **Maison Russe** entièrement réhabilitée par la Sauvegarde, qui y a installé un centre de formation. Sans oublier le **Théâtre de l'Usine** qui proposera des animations, ni les **restaurants du bord de l'Oise** qui s'ouvriront à la fête.

Toujours en septembre, la Salle des Calandres accueillera, pour la quatrième année, l'**exposition de cartes postales et d'affiches modernes** mise sur pied par un Eragnien et son association de collectionneurs de cartes. Avec, cette année, un événement que beaucoup de villes pourraient nous envier, puisque ce sont plus de **cent affiches du dessinateur Foré** qui orneront les murs de la salle. Au-delà de ses œuvres, Monsieur Foré, un des plus célèbres illustrateurs des années 1950, qui a fait bénéficier de ses talents de nombreuses campagnes de publicité, nous fera l'honneur de sa présence à l'occasion de l'ouverture d'une manifestation à ne pas manquer !

Pour tous ceux qui, cet été, auraient parcouru la France à la découverte de manifestations festives ou culturelles, **ce mois de septembre prendra à Eragny l'allure d'une prolongation de détente et de loisirs**. Il montrera aussi combien notre ville est riche d'initiatives, d'idées, de talents et d'envie de participer. Combien **l'action commune et concertée de tous les partenaires** - élus, associations, habitants, services municipaux (dont il faut saluer l'implication) - contribue à faire d'Eragny une ville où toutes les occasions de rencontres et de plaisir partagé sont mises à profit. Une ville qui cultive **jour après jour le bien vivre ensemble**.

DOMINIQUE GILLOT
Maire d'Eragny

Sommaire

ARRÊT SUR IMAGES PAGE. **4**

LA MAIRIE EN DIRECT PAGE. **6**

› Education : A l'école... et après

A L'AFFICHE CULTURE ET LOISIRS PAGE. **10**

LES ACTEURS DE LA VILLE PAGE. **12**

› Un dimanche des années 30 au bord de l'Oise



DOSSIER PAGE. **18**

Le boum des associations

Le succès de la fête de juin et la présence de nouvelles associations au forum du 2 septembre témoignent du dynamisme des associations dans la ville et de leur capacité à animer la vie locale.

EXPRESSION LIBRE PAGE. **22**

Arrêt sur images...



◀ Associations en fête

Dans un mois de juin peu gâté par le temps, coup de chance, le soleil avait décidé d'être de la partie pour la septième édition de la Fête des Associations. Plus de soleil, mais aussi encore plus de public, encore plus d'associations participantes. Avec des innovations comme celles mises en place par l'OMS: un baby-foot humain qui a vu s'affronter équipes d'enfants, de jeu-

nes, d'adultes, et ce jeu géant, grande attraction de l'après-midi. Comme cette initiative du club de judo qui avait décidé d'organiser ses passages de grade dans le cadre de la fête ou le défilé très remarqué de l'Ecole du Dragon. Et l'aspect international donné par la présence des délégations de Nioko, Komlo et Munster, les villes jumelées avec Eragny.



▶ Jamais sans mon dico

Ils étaient bien sages les écoliers des CM2 venus avec leurs enseignants à la salle des Calandres recevoir le dictionnaire offert par la Caisse des écoles et la municipalité pour marquer une nouvelle étape importante - parfois angoissante - de leur parcours scolaire : l'entrée en 6^e et la découverte du collège. Près de 230 ouvrages ont ainsi été distribués par des adhérents de la Caisse des écoles accompagnés de Francette Gaudin, adjointe au maire en charge de l'Education et de la Maire, Dominique Gillot.



▲ Jeunes solidaires

Huit jeunes Eragniens ont vécu cet été une aventure unique; Fanny, Ellen, Christelle, Marie-Jeanne, Samira, Guillaume, Sébastien et Sofiane se sont envolés pour le Burkina Faso réaliser un chantier de reboisement dans le cadre de la coopération décentralisée qu'Eragny mène avec

Nongr'Maasom un arrondissement de Ouagadougou. Comme leurs camarades des deux années précédentes, ils ont travaillé avec d'autres jeunes burkinabés. Pendant trois semaines, au-delà du reboisement, ils ont vécu une aventure pleine de rencontres et d'échanges qu'ils nous feront partager à leur retour.

Vacances et travail ▶

Aziza, Alan, Lehoussain, Lahcene et Soraya font partie des jeunes Eragniens qui ont effectué des travaux à Eragny pour financer leurs vacances. Pour eux ce sera le camping qu'ils organiseront eux-mêmes avec des animateurs et « plein d'activités » précise Soraya. C'est aussi l'occasion d'une première expérience professionnelle et d'un travail en équipe. Vingt-neuf jeunes ont profité cette année de ce dispositif mis en place par la municipalité.





▲ Elle a réussi !

En bouclant son tour de France à vélo place de la Challe, Nathalie Debonne a réussi son pari : attirer l'attention du public sur une maladie encore méconnue : le syndrome cérébelleux.

Au-delà de la performance sportive, il faut saluer la volonté d'une Eragnienne de se battre pour faire avancer la recherche, bousculer les décideurs, interpeller l'opinion...



Plein d'été à la Plaine

On trouve tout sur la Plaine de Loisirs qui a fonctionné tout l'été à Eragny. Sauf le soleil quand il a décidé de rester caché. Mais les caprices de l'astre solaire n'ont pas empêché le déroulement des multiples activités, ni la participation, nombreuse, des enfants, des jeunes, des parents, même s'il a fallu quelquefois s'adapter. Jeux de sociétés, ateliers artistiques, ateliers

slam, démonstration des activités des sapeurs-pompiers d'Eragny, tournois sportifs, maquillage, cinéma de plein air... remplissaient un emploi du temps bien fourni autour des services municipaux et de nombreux bénévoles qui n'ont pas hésité à s'impliquer dans la réussite de ce qui est devenu un rendez-vous incontournable pour ceux qui sont l'été à Eragny.

Education A l'école... et après

Pour beaucoup de parents confrontés à l'organisation de la garde de leurs enfants avant, après l'école et durant les vacances scolaires, la Ville propose des solutions pour les accueillir dans la continuité éducative.



Dans les sept groupes scolaires d'Eragny, en maternelle comme en élémentaire, l'accueil du matin commence à 7 heures et s'échelonne jusqu'au début de la classe à 8h30. Chaque école dispose de salles adaptées à l'accueil du hors temps scolaire. L'important est d'accueillir en souplesse et sécurité les enfants dont les parents qui travaillent tôt, en cultivant la qualité de ce temps avant les cours. Quelque 150 enfants arrivent à leur école avant 8h30. Les petits encore endormis peuvent jouer dans un coin calme avec jouets, poupées et livres. Des activités sont proposées aux plus actifs. « Depuis 2002, le temps de midi a aussi été organisé afin d'offrir aux élèves qui restent déjeuner sur place, des moments de repos et des animations, rappelle Bernard Maillard, directeur de l'éducation. Environ 1 100 écoliers fréquentent chaque midi

les restaurants scolaires de la ville. Dans le cadre du contrat passé en 2004 avec la Sogeres, prestataire de la restauration scolaire, des informations et des animations sont organisées autour de l'équilibre des repas et d'une meilleure connaissance des aliments. Les animateurs formés pour cela veillent à cet éveil éducatif. Une nouvelle session de formation est prévue au cours du dernier trimestre 2007. Le dispositif « enfants goûteurs » se poursuit, une éducation au goût qui va de pair avec l'amélioration de la prestation.

Le maximum de souplesse

Nouveauté 2007, des affiches ont fleuri dans les écoles afin d'informer régulièrement les familles sur les menus, la qualité et la traçabilité des produits du terroir sélectionnés par la Sogeres, le pro-

gramme des animations en fonction des saisons. Un repas autour de la rhubarbe est déjà prévu pour cet automne. Après le repas,

divers ateliers et jeux sont proposés aux élèves avant la sieste ou la reprise des cours de l'après-midi. Il reste cependant difficile



d'instaurer un climat de détente et de partage généralisé sur le temps de restauration qui reste dans l'imaginaire: la cantine!

Pour une prestation unique d'accueil post scolaire de 16h30 à 19 heures, la prise en charge des enfants après l'école a également été organisée depuis 2003 afin d'offrir le maximum de souplesse aux parents avec un temps éducatif de qualité pour les enfants. La cohérence de ce temps périscolaire sur le plan éducatif est assurée par le coordonnateur en la personne Hervé Chambon.

Accueil post scolaire

16h30, un goûter est servi aux quelque 310 enfants inscrits à l'accueil post scolaire. Vers 17 heures, les enfants de maternelle partent avec leurs anima-

teurs, tandis que les « grands » se rendent à l'étude surveillée pour « faire leurs devoirs ». Une aide particulière à la lecture pour les élèves de CP sera initiée à cette rentrée. Après les devoirs, des animations thématiques sont mises en place pour les enfants de l'école élémentaire. Un projet sur le cirque est prévu en 2008. A partir de 18 heures et jusqu'à 19 heures, les enfants partent au fur et à mesure de l'arrivée de leurs parents qui peuvent s'informer auprès des animateurs du bon déroulement de l'ensemble de la journée.

Les Centres de Loisirs

Deux centres de loisirs sont ouverts le mercredi et pendant les vacances. Celui du Trou du Grillon accueille 150 à 160 enfants le mercredi et 120 à 130 durant les vacances. Celui des Jardins du Nord en reçoit une centaine le mercredi et 70 à 80 pendant les vacances. Une trentaine d'animateurs au total sont mobilisés pour faire de ce temps de loisirs, un moment de détente, de jeux, de sports et d'animations éducatives. Les centres s'associent notamment aux projets municipaux tels que la Quinzaine de la qualité de la vie ou l'éducation à la citoyenneté.

A partir du 12 septembre, le centre des Jardins du Nord sera fermé pour d'importants travaux, les enfants seront donc accueillis dans deux écoles habilitées Jeunesse et Sports (Pablo Neruda et Henri Fillette), en fonction de leur lieu d'habitation. ■



Boire l'eau du robinet en toute confiance

Vous avez soif? Ouvrez le robinet. L'eau distribuée à Eragny est de bonne qualité grâce aux technologies de pointe utilisées par l'usine de traitement des eaux.



Une bonne eau est une eau qui d'une part ne présente pas de risques pour la santé et d'autre part est agréable à boire, claire, inodore et équilibrée en sels minéraux. À Eragny, c'est le cas, les taux consultables sur la facture d'eau le prouvent. L'eau fait partie des produits alimentaires les plus contrôlés. Pour livrer de l'eau potable au consommateur, le distributeur doit respecter des normes de qualité particulièrement rigoureuses. Ces règles strictes sont définies par le ministère de la Santé qui suit notamment la directive européenne de 1998.

UN TRAITEMENT HYPERPERFORMANT

L'eau du robinet à Eragny est traitée par l'usine de Méry-sur-Oise. Cette usine fournit chaque jour 170 000 m³ d'eau à 800 000 habitants dans 39 communes. L'eau est principalement prélevée dans l'Oise, jusqu'à 340 000 m³ par jour, tandis que l'eau issue des forages dans les nappes phréatiques ne représente que 5% des volumes pompés. L'usine appartient au syndicat des eaux d'Ile-de-France (Sedif), et son exploitation est confiée à Veolia Eau. Cette usine a été la première en Europe à installer la filière de traitement par nanofiltration. Mis en place depuis 1999, ce système membranaire ultra-sophistiqué réussit à filtrer les éléments indésirables (fluor, nitrates) ou toxiques (plomb, chrome) et à limiter l'usage des produits de traitement. L'usine recourt à

cette filière innovante pour 70% de sa production, les 30% restants proviennent de la filière de traitement biologique.

LA QUALITÉ DÉPEND AUSSI DE VOUS

La qualité de l'eau dépend aussi de nos gestes. L'eau que l'on boit provient de l'Oise, donc il convient de garantir sa propreté. Il est également interdit de rejeter les huiles de vidanges, les fonds de peinture et les produits de traitement du jardin dans le réseau des eaux usées. Il est aussi déconseillé d'utiliser trop de lessives ou de lingettes dans le



lave-linge. Le mois prochain, la Ville distribuera des noix de lavage à l'occasion de la Quinzaine de la Qualité de la vie. Une solution écologique pour épurer l'eau rejetée des machines à laver. Enfin quelques conseils pour bien boire votre eau: le matin, laissez couler l'eau jusqu'à ce qu'elle soit fraîche, conservez-la au réfrigérateur dans un récipient fermé et changez régulièrement vos glaçons.

LA MAIRIE EN DIRECT

Un forum pour les métiers



Organisé pour la cinquième année par le Point Information Emploi municipal, le Forum des Métiers rassemble plus de 300 jeunes avec leurs familles venus chercher informations, conseils, stages ou contrats en alternance et rencontrer des professionnels qui présentent les réalités de leur métier (aptitudes, compétences, conditions de travail...). Cette année le Forum aura lieu le samedi 29 septembre, les stands seront répartis en huit « pôles de métiers » : s'occuper des autres, s'engager à travailler avec la loi, fabriquer (construire, travailler manuellement, produire), avoir le goût du service, être en contact avec la

nature et l'environnement, gérer, organiser et administrer. Centres de formations et professionnels des secteurs d'emploi illustrés seront particulièrement représentés. Des ateliers interactifs et tables rondes sur l'alternance ainsi que des démonstrations d'artisans accompagneront cette matinée. Pour préparer le forum, une animation menée par la compagnie Olympio : « le Métier rêvé » sera proposé la veille dans les collèges afin d'amorcer la réflexion chez les jeunes. ■

*Samedi 29 septembre de 9h 30 à 12h 30, salle des Calandres.
Renseignements: 01 39 09 06 06*



Publicité : les panneaux tombent

C'est maintenant manifeste : la multitude de panneaux publicitaires qui envahissaient de nombreux endroits d'Eragny est en passe de disparaître progressivement à la suite du règlement de publicité mis en place par la Ville.

La procédure pour la mise en place de telles dispositions est en effet particulièrement longue et strictement encadrée par la législation. Dès 2003 la municipalité s'est engagée dans l'étude et la rédaction d'un projet

en créant une commission réunissant les afficheurs, les administrations concernées et des élus municipaux de toutes tendances.

Plusieurs mois de travail ont été nécessaires pour aboutir à un projet définitif validé par le préfet du Val-d'Oise légalement compétent dans ce domaine.

La loi sur la publicité donne ensuite un délai de deux ans aux afficheurs pour se mettre en conformité avec le règlement et, soit procéder à l'enlèvement de leurs panneaux, soit les adapter aux nouvelles normes. Quelques sociétés, se sont mises en règle à l'expiration de ce délai. Pour d'autres les injonctions prévues par la loi portent leurs fruits et, au total, ce sont pas moins de 40 panneaux qui ont disparu ces derniers mois. Des procédures sont engagées contre quelques afficheurs récalcitrants qui retardent encore la mise en œuvre totale d'une mesure destinée à améliorer l'environnement visuel de chacun. ■

Les clefs du « bien vieillir »

Sommeil, équilibre, mémoire, alimentation, loisirs... parce que la santé et le bien-être sont une préoccupation quotidienne, la Ville y accorde une attention toute l'année et particulièrement lors de la journée santé bien-être seniors qui aura lieu cette année le 12 octobre.

Parmi les nouveautés, la table ronde du matin sera animée par la troupe Théâtre en Stock qui illustrera de façon ludique les propos des spécialistes. L'après-midi, des ateliers d'écritures animés par l'association 2 Mes Gars Wat permettront aux participants de livrer leur vision du vieillissement. Le déjeuner du midi, offert par la Ville, fait l'objet d'un travail pédagogique des élèves du lycée hôtelier Auguste Escoffier sur l'équilibre alimentaire adapté aux seniors. Ateliers, animations, démonstrations et rencontres avec des spécialistes animeront l'après-midi. En prolongement de cette journée des ateliers équilibre, mémoire, formation aux premiers secours, réactualisation des connaissances en matière de code de la route et des conférences sur les thèmes touchant au « bien vieillir » (sommeil, alimentation, gestion de la prise des médicaments, succession...) se poursuivront tout au long de l'année. ■



Vendredi 12 octobre à la salle des Calandres, rue de la Papeterie, de 9h 30 à 17 heures.

Inscriptions: 01 34 40 65 42

L'éclairage public rénové

A la suite des problèmes survenus sur l'éclairage public l'hiver dernier, d'importants travaux concernant l'ensemble du réseau d'Eragny viennent de commencer.

L'hiver dernier une grave panne a affecté pendant plusieurs semaines le réseau d'éclairage public d'une partie de la commune. Dans un premier temps les services de la Ville, ceux de la Communauté d'Agglomération et de Spie, l'entreprise gestionnaire, se sont attachés, dans l'urgence, à mettre en œuvre des solutions provisoires pour l'éclairage et la sécurité. Pour éviter le renouvellement de tels désagréments, Dominique Gillot est intervenue avec insistance à la Communauté d'Agglomération pour que les réparations définitives et totales soient mises en œuvre rapidement. Ces travaux de grande ampleur



aujourd'hui programmés ont démarré le 16 juillet par les quartiers de la Ronière et de la Cavée. Ils se poursuivront tout au long de l'année 2007 et pendant les premiers mois de 2008. Pas moins de douze kilomètres de câbles seront changés. Dans le même temps la quasi-totalité des candélabres sera remplacée par des matériels plus performants et plus économes en énergie.

De nombreux mâts, également obsolètes seront aussi remplacés. La municipalité, les services municipaux et les entreprises intervenant s'attacheront à limiter au maximum la gêne éventuelle occasionnée par les travaux.

Cette opération de grande envergure est entièrement financée par le budget éclairage public communautaire qui a été redéployé pour répondre à l'urgence de la situation d'Eragny. Ils n'auront donc aucune incidence sur le budget de la commune ni sur les impôts locaux. ■

La Challe

Le groupe de travail, qui rassemble depuis 2004 les habitants volontaires de la Challe, les élus et les services municipaux, poursuit sa réflexion pour imaginer les aménagements qui contribuent à l'amélioration de la qualité de vie du quartier. Cet été, c'est le parking situé près de la Poste et de Simply Market qui a fait l'objet d'un réaménagement pour améliorer l'offre de stationnement public. 12 places supplémentaires ont ainsi été créées et le plan de circulation du parking a été revu pour en faciliter l'entrée et la sortie. Dans le même temps, les modalités d'accès à la place du marché ont été revues pour en assurer le caractère piéton. Si vous souhaitez participer aux travaux du groupe de travail : 01 34 48 35 08.

Elaborons ensemble

A l'occasion de visites de quartier et de courriers, plusieurs habitants du Grillon et des Hautes Bornes ont suggéré l'aménagement du bois situé entre l'école et la rue du Grillon afin de créer un espace de promenade plus agréable et convivial. La municipalité a donc proposé la création d'un groupe de travail auquel peuvent participer tous les habitants volontaires. Il sera chargé d'étudier l'opportunité et définir les différents aménagements possibles, en tenant compte, bien sûr, des objectifs et des attentes des riverains. La première réunion aura lieu le 24 septembre prochain.

Pour plus d'informations : 01 34 48 35 08

AU CONSEIL MUNICIPAL

Centre de loisirs des Jardins du Nord

A l'unanimité, le Conseil municipal a autorisé le maire à signer les marchés pour la deuxième tranche de réhabilitation du Centre de loisirs des Jardins du Nord. La mise en concurrence des entreprises a permis de réduire le coût des travaux de 9,11 % sans modifier les prestations. D'un montant de 536 695 euros, la réhabilitation comprendra notamment la réfection du préau, l'agrandissement du restaurant et la modification des entrées. Les travaux débuteront en septembre.

Taxe sur la publicité

Le Conseil municipal a modifié à l'unanimité le régime de taxation de la publicité autorisée par le règlement de publicité sur la commune. Aujourd'hui basé sur le nombre d'emplacements publicitaires, il sera appliqué sur le nombre de publicités à partir du 1^{er} janvier 2008. Certains emplacements accueillant plusieurs annonceurs, le produit de cette taxe devrait

augmenter de 15 000 euros l'année prochaine, alimentant d'autant le budget communal.

Adhésion au réseau Révodoc

Le Conseil municipal a voté à l'unanimité l'adhésion de la commune à Révodoc. Créé dans l'objectif de favoriser l'accès au savoir, à l'information et aux œuvres littéraires, ce réseau regroupe dans un catalogue commun les fonds des bibliothèques du département.

Résidence sociale du Hameau

Le conseil municipal a adopté à l'unanimité le projet de convention entre la commune et l'association Apui les Villageoises qui gère la résidence sociale du Hameau. Précisant les objectifs et les conditions du partenariat entre les signataires, la convention prévoit notamment une étroite collaboration entre le CCAS et l'association pour favoriser en priorité l'accueil et l'accompagnement des Eragniens dans leur parcours résidentiel vers un logement ordinaire.

Tranquillité vacances

Comme chaque été, la Police municipale s'est mobilisée pour surveiller les habitations des vacanciers qui ont signalé leur départ. Cette année, plus de 200 habitations ont ainsi fait l'objet d'une attention particulière de nos agents en juillet et en août.

Rue des Belles-Hâtes

La requalification de la plus ancienne voirie communale est en cours. Les travaux d'enfouissement des réseaux ont débuté le 2 juillet. Ils se poursuivront par la réfection complète de la chaussée, la création de trottoirs, de chicanes et de places de stationnement et l'installation de l'éclairage public.

A L'AFFICHE

Retrouver les programmes détaillés sur www.eragny.fr

Mardi 11 septembre

Paroles de parents

« Père, mère, comment surmonter nos différences d'éducation ? »

20h30, Maison de la Challe.

Renseignements au 01 34 48 35 70

Du 15 au 26 septembre

« Foré s'affiche aux Calandres » Voir p. 13.

Dimanche 16 septembre

Journée du patrimoine Voir article p. 12-13.

Les 21 et 28 septembre

Portes ouvertes au Dojo club

Venez découvrir le judo, le ju-jitsu et le taïso. En loisirs ou en compétition, le Dojo Club présente toutes ces activités.

Gymnase de la Cavée, de 19 heures à 20 heures

Samedi 22 septembre

Distribution des sacs-poubelles

Au Centre technique municipal, le matin.

Dimanche 23 septembre

4^e Rencontre de l'Affiche et de la Carte Postale Moderne

De 9 heures à 18 heures à la salle des Calandres.

Dimanche 23 septembre

Vide grenier

Organisé par les Amis du Grillon

De 9 heures à 18 heures au Grillon.

Mercredi 26 septembre

Distribution des sacs-poubelles

De 16 heures à 19 heures au Centre technique municipal.

Samedi 29 septembre

5^e forum des métiers Voir page 8.

Du 3 au 27 octobre

Lire en fête

Au programme: jeux de mots, lectures de textes, jeux de mots, contes, initiation au langage des signes et atelier Slam.

A la bibliothèque municipale, pour en savoir plus: 01 34 48 35 55

Samedi 6 octobre

Cercle de lecture

De 15 heures à 17 heures à la bibliothèque Albert Camus, rue du Commerce.

Samedi 6 octobre

40 ans du réveil d'Eragny Voir page 15.

Samedi 6 octobre

Soirée reggae pour toute la famille

Odysée Jamaïque

Les Studios de l'Usine proposent une soirée familiale aux sources du reggae.

Un voyage initiatique qui aborde la riche et méconnue histoire des musiques jamaïquaines, une des premières musiques métisses. Ce spectacle, initié par Orange Street, est un mélange habile et interactif de musiques, de vidéos, de danses et de passages théâtralisés. Un panorama qui ne manque pas d'humour.

38 Dub Band

Ils avaient déjà fait le plein aux Studios de l'Usine en 2001, vous retrouverez ce groupe de reggae 100 % instrumental aguerri par une tournée de plus de 250 concerts et un nouvel opus « Red Light » sorti en 2006. « Plongeant tête première dans les racines du son emblématique de la Jamaïque: accueillant et cuivré festif et dansant, souvent sautillant quand il se mue en ska... »

20h30, Maison de la Challe.

Tarifs : 8 € - 6 € (-25 ans et demandeurs d'emploi) - 3,50 € (-12 ans) - 1,5 € (groupes de 10 personnes) . A partir de 8 ans.

Réervations: 01 34 48 35 55

Vendredi 12 octobre

Journée Bien-être seniors Voir page 8.

Du 14 au 21 octobre

Exposition

« Peintures, photos et mycologie »

L'association Chemins et rencontres présente



l'édition 2007 de l'exposition avec des rendez-vous: mycologie, peinture, photographie.

A la salle des Calandres, les dimanches de 10 heures à 18 heures, samedi 20 de 14 heures à 18 heures en semaine sur rendez-vous pour les écoles. En savoir plus: 01 30 37 61 98

Mardi 16 octobre

« Le goût de la vie »

Création théâtrale, chorégraphique et musicale dans le cadre de la semaine « Solidarité Palestine ». Par le Théâtre Uvol et la compagnie Sisyphus Heureux.

21 heures au Théâtre de l'Usine, rue de la Papeterie, réservations: 01 30 37 01 11.

Mercredi 17 octobre

Distribution des sacs poubelles

De 16 heures à 19 heures au Centre Technique Municipal

Mercredi 17 octobre

Conte et initiation au langage des signes

De 15h à 17 heures, Bibliothèque municipale, en savoir plus: 01 30 37 26 21

Samedi 27 octobre

Lire en fête

Atelier Slam avec 2 Mes gars Wat
A 17 heures, bibliothèque municipale, en savoir plus: 01 30 37 26 21

Samedi 27 octobre

20 ans des Ballets

Légendaires d'Ile-de-France

Voir p. 14, Salle des Calandres.

Samedi 27 octobre

Compétition de gymnastique

Gymnase de la Cavée à partir de 14 heures



Samedi 6 octobre

Journée portes ouvertes à la Ludothèque

Venez fouillez dans « le coffre à jouets » de la ludothèque.

De 10h à 18h à la Ludothèque.

En savoir plus : 01 30 37 69 30

Mercredi 10 octobre

Animation Kapla.

14h30 à la Ludothèque.

En savoir plus : 01 30 37 69 30

Mercredi 24 et samedi 27 octobre

"Voyage au centre de la terre"

Par la compagnie Pipa Sol. Spectacle de marionnettes. Un voyage fantastique mêlant paléontologie et découvertes des volcans.

Salle de spectacle de Chennevières à Saint-Ouen-l'Aumône. A 14h30 le mercredi et 16h30 le samedi. A partir de 5 ans.

Tarif : 5 € et 4 €.

Mercredi 12 décembre

Volpino

Théâtre de marionnettes et d'objets

Maison de la Challe à 10h30, 14h00, 15h30

et 16h30. Sur réservation au : 01 34 48 35 55

CONFLANS AMBULANCES ✖

☎ **01 34 90 02 22**

Ambulances et véhicules sanitaires légers climatisés

TOUTES DISTANCES

Traitements - Rayons
Hémodialyse - Rééducation
Consultations - Maternité

Entreprise
agrée

50, rue du Clos d'en Haut - 78700 CONFLANS-STE-HONORINE

N° AGREMENT 7854

CPJ Peinture

Tél. 06 68 97 01 40

Entreprise de peinture

Ravalement

Revêtements sols et murs

Plomberie



103, boulevard du Havre - 95220 HERBLAY

N A D I A

Vente sur Entrepôt 800 m²

Linge de Maison

Voilage

Tissus

LES PRIX... BAS... BAS... BAS... BAS... BAS...

Du Mardi
au dimanche
de 10h à 12h30
et de 14h30 à 19h30

01 30 37 18 56

Parc d'Activités de la Danne - 95610 Eragny
(face à la Halle aux Chaussures)

R
E
S
T
A
U
R
A
N
T

**aux
petits
oignons**

Terrasse - Carte d'été
Réceptions, Mariages et Séminaires.

Ouvert tous les jours
sauf dimanche soir et mardi soir

Nathalie et Alain MERVILLE

47, rue des Pinsons - 95610 ERAGNY

Tél. 01 30 37 75 15 - Fax 01 30 37 52 42

E-mail : contact@petitsoignons.fr

Site Internet : www.petitsoignons.fr

L'entreprise Rationnelle d'Installations Electriques

ENRA

Agence Vald'Oise : 36-38, rue Francis Combe - 95000 Cergy-Pontoise

Tél. 01 30 30 21 30

Siège : 102 bis, rue Danielle Casanova - 93300 Aubervilliers

Tél. 01 48 11 37 50

MICHEL'S

COIFFURE

Féminin - Masculin

Centre Commercial "La Challe"
95610 ERAGNY-SUR-OISE

Tél. : 01 34 64 24 64

Pour toutes insertions publicitaires
dans ce guide

Veillez contacter

Michèle BRAMI

SAB COMMUNICATION

01 40 03 00 21

06 20 74 15 13

Un dimanche des années 30 au bord

Revivre un dimanche au bord de l'Oise comme dans les années 1930, voilà la Journée du Patrimoine cette année à Eragny.

Les membres de l'association Mémoires d'Eragny ne sont jamais à court d'idées quand il s'agit de faire revivre l'Eragny de nos mémoires. Après les spectacles imaginés à partir des témoignages de nos anciens (2003 et 2004), l'exposition « Un siècle d'école à Eragny » (2005) et le livre « Eragny, histoire de vies » l'an dernier, l'association propose de nous plonger une nouvelle fois dans l'histoire de la commune à l'occasion de la Journée du Patrimoine. Cette fois-ci, les mem-

bres actifs de l'association reconstitueront l'ambiance des bords de l'Oise d'un dimanche des années 1930. Avant la Seconde Guerre mondiale et jusqu'aux années 1950, le village d'Eragny était en effet apprécié des Parisiens qui pouvaient, par la gare, venir profiter de la rivière. Certains possédaient un modeste cabanon pour ranger leurs affaires de pêche, d'autres disposaient de véritables maisons de campagne. Dès les beaux jours, les terrasses des cafés-restaurants étaient complètes et les pê-

cheurs et les baigneurs investissaient l'Oise.

En tenue des années folles

Pour revivre cette époque, l'association Mémoires d'Eragny invite tous les Eragniens, à partir de 11 heures, à la gare d'Eragny. Ceux qui le souhaitent seront déguisés avec chapeaux et costumes du début du siècle dernier. Plusieurs associations d'Eragny ont été sollicitées pour parfaire le tableau. La fanfare, le Réveil d'Eragny, accueillera à la gare tous les participants à cette journée. Les pêcheurs de l'association La Goujonnaise et les gymnastes de l'association GSA seront également présents à ce point de départ vers les bords de l'Oise. Costumé à la mode des années trente, tout ce petit monde descendra vers l'Oise, passera devant l'église avant d'ar-

river à la Maison des Russes située au bout du chemin de halage. L'apéritif sera servi et les participants pourront ensuite soit pique-niquer dans le parc de la Maison des Russes soit déjeuner dans l'un des deux restaurants du chemin de Halage. Les Romarins ont invité un accordéoniste pour reconstituer les guinguettes d'antan. Un deuxième accordéoniste jouera sur la terrasse de la Maison des Russes qui tiendra salon de thé durant l'après-midi. Les



stagiaires de l'association Césame (association d'insertion de jeunes) se chargeant du service. L'association Le Petillon programme également une chanteuse de rue accompagnée par un orgue de barbarie.

DU PRIEURÉ AU THÉÂTRE DE L'USINE

Les Amis du village ouvriront le Prieuré pour présenter le projet de restauration de la maison de Bernardin de Saint-Pierre au programme des travaux 2007-2008 de la municipalité et inscrits au contrat régional signé par la Ville, le département et la région qui financent en grande partie l'opération. Cette maison qui appartient à Bernardin de Saint Pierre, l'auteur de « Paul et Virginie », a une histoire extraordinaire. Construite au XVIII^e siècle, cette bâtisse a été rachetée par la municipalité en 1835 et a servi à la fois de presbytère et de salle de mairie au XIX^e siècle. Au moment de la séparation de l'Eglise et de l'Etat, elle est louée et le restera jusque dans les années 1960. Depuis quelques années, l'association Les Amis du Village l'utilise pour se réunir. La Ville a décidé de restaurer cette belle bâtisse pour en faire une maison pour les associations et un lieu d'exposition. La Fondation du patrimoine soutient le projet.

Le même dimanche, le théâtre de l'Usine ouvre également ses portes et vous propose de visiter les coulisses et d'assister au spectacle sur Molière.

Dimanche 16 septembre. Ouverture du Prieuré de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h et ouverture du Théâtre de l'Usine de 14 heures à 18 h. Renseignements au 01 30 37 01 11.



d de l'Oise

Nombreuses animations

Dans le parc de la Maison des Russes, la ludothèque municipale la Souris verte mettra à disposition des enfants des jeux anciens, comme le palet ou le croquet. Sur le quai fermé à la circulation, des voitures anciennes seront présentées, un tailleur de pierres fera des démonstrations et les pêcheurs feront revivre les heures des grands concours de pêche. Les rameurs de l'association d'aviron SNO seront également présents sur l'eau, vêtus d'un « marcel » et d'un canotier. À l'intérieur de la Maison Russe, deux expositions seront présentées. La première mise en place par l'association des Amis du village regroupera les peintures et sculptures d'artistes

éragniens. Le deuxième fruit du travail de l'association Mémoires d'Eragny qui exposera pour la première fois une centaine de photos et de cartes postales d'époque recueillies lors de témoignages. Notamment celles de Georges Bellanger qui a légué sa collection de photos avant sa mort à une amie du Village. « Ces illustrations, que l'on a découvertes dans le livre « Eragny, Histoire de vies » paru l'an dernier, constituent un véritable trésor, nous dit Jacqueline Molinier, responsable de l'association Mémoires d'Eragny. Ces photos qui nous replongent dans l'ambiance de l'époque ont été à l'origine de l'idée de cette journée particulière. ■

Renseignements: 01 34 48 35 34 ou www.eragny.fr

Une « Foré » d'affiches

Pour la 4^e année, une exposition d'affiches et de cartes postales est présentée à la salle des Calandres. Cette année, ce sont les illustrations de Philippe Foré qui sont à l'honneur.

Le Club international de la Carte postale contemporaine (CICPC), avec le concours de la Ville, organise sa 4^e exposition d'affiches et de cartes postales des années 1950 à nos jours. Cette année, l'exposition rend hommage au travail de Philippe Foré. Affichiste, graphiste et peintre, Foré est un artiste complet dont on a pu déjà apprécier le style dans de précédentes éditions de l'exposition. Ce mois-ci, ce sont plus de 100 affiches qui seront accrochées aux murs des Calandres. On retrouvera des publicités pour la SNCF, pour le chocolat Poulain ou pour d'anciennes marques d'électroménager. Pour la première fois, le public découvrira une dizaine de maquettes d'affiches qui n'ont pas été retenues pour des campagnes de publicité.

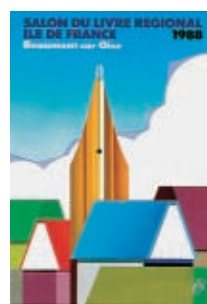
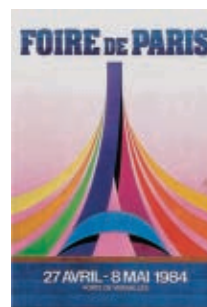
Diplômé des Beaux-Arts de Toulouse, Foré monte à Paris en 1950 pour devenir « un grand artiste ». Il poursuit depuis plus d'un demi-siècle une trajectoire originale, à la frontière de l'art et de la création publicitaire avec le souci d'effacer toute distinction entre ces deux champs afin de faire de la publicité une forme de création artistique. Plusieurs

fois distingué par des jurys nationaux et internationaux, il a obtenu le prix Martini, la Sirène d'or à Milan, le grand prix de l'Affiche française et le prix de l'académie du Languedoc pour l'ensemble de son œuvre. Ses affiches qui dégagent une unité dans la création sont exposées dans le monde entier. Elles révèlent une harmonie des couleurs, un sens inné du dépouillement mis au service d'idées percutantes et de la clarté. Chargé de cours à l'École supérieure de Publicité de 1981 à 1997, Foré participe également,

en sa qualité de peintre, à de nombreux salons. Philippe Foré, âgé aujourd'hui de 80 ans, sera présent les dimanches 16 et 23 septembre pour parler de son travail. Il animera également deux ateliers

ouverts aux élèves des écoles d'Eragny. À noter que le dimanche 23 septembre est aussi la journée de rencontre et d'échange des amateurs et collectionneurs de cartes postales et d'affiches qui viennent de partout pour l'occasion. ■

Du 15 au 26 septembre, Salle des Calandres. Entrée libre, renseignements au 01 34 48 35 55.



LES ACTEURS DE LA VILLE

GENS D'ERAGNY



Séverine Lemonnier *Le plein d'énergie*

« Mais quelle énergie ! » c'est l'image qui revient le plus souvent lorsqu'on entend parler de Séverine Lemonnier. Professeur

de danse, spécialisée dans le fit dance, elle a monté son association à Eragny il y a un an. « *C'est mon métier, c'est ma passion* » dit-elle en souriant, une passion qu'elle n'a cessé de transmettre à ses élèves dont la plus jeune a 4 ans et le doyen, le seul homme pour l'instant, 75 ans ! Grâce à son entrain, depuis deux ans, elle a emmené deux groupes jusqu'au championnat de France. Avec à la clé cette année une place de neuvième et, cerise sur le gâteau, une médaille de vice-championnes de France. Après les cours, les préparations, et l'administration de l'association, cette jeune maman retrouve avec bonheur sa petite fille qui vient de fêter son premier anniversaire. Et réfléchit à de nouveaux projets notamment celui de monter une troupe pour faire des démonstrations à Eragny... et au delà. ■



Serge Blanchard *Quand loisirs et bénévolat font bon ménage*

Voilà douze ans que Serge Blanchard a croisé la route de « Chemins et Rencontres » qu'il préside depuis six ans. Randonnée, peinture, mycologie, ornithologie, botanique, photographie, l'association a plus d'une corde à son arc, Serge aussi d'ailleurs. Comme beaucoup de ses amis de l'association, il participe à tout, toujours ouvert pour aborder de nouvelles disciplines : « *J'ai découvert la peinture avec atelier 13, maintenant j'y suis tous les samedis !* » dit-il. En fait, à Chemins et rencontres, on a juste envie de partager nos passions, » précise-t-il. A leur traditionnelle exposition sur la mycologie qui aura lieu cet automne, s'ajoute désormais la traversée d'Eragny à laquelle Serge a beaucoup contribué. Trois parcours qu'ils ont repérés et tracés dans la ville pour le plus grand plaisir des Eragniens. Une brochure a même été éditée avec le concours de la Ville (disponible en Mairie). Quand ses activités le lui permettent, Serge s'échappe avec son épouse vers la Bretagne où il restaure une vieille ferme avec les copains... ceux de Chemins et Rencontres parfois. Et la découverte de la voile lui a ouvert d'autres horizons vers lesquels il essaye de voguer le plus souvent possible. ■

En avant la musique !

Avec le CAM partez à la découverte des plaisirs de la musique



Le Centre d'activités musicales (CAM) d'Eragny s'adresse à tous : enfants, adultes, débutants et confirmés. Les professeurs, diplômés et concertistes, enseignent le piano, la guitare, le saxophone, la clarinette, la flûte traversière, la flûte à bec, le violon, la batterie et le chant. Les enfants scolarisés à l'école maternelle pourront, avec Alice, s'initier au monde musical avec des chansons, des percussions et des histoires. Des ateliers de jazz permettront aux plus avancés de découvrir

la musique d'ensemble. La chorale du Grillon, en collaboration avec l'association Jazz au fil de l'Oise, accueillera dès la rentrée la chanteuse de jazz Sonia Cat-Berro pour participer à la première d'un de ses concerts. Le CAM voyant ses effectifs augmenter d'année en année il est conseillé de s'inscrire ou se pré-inscrire rapidement. ■

Renseignements :
Annick Dumérin, présidente :
01 30 32 90 40

Des ballets de légendes

Ils sauvegardent notre patrimoine de danses populaires

A mi-chemin entre démarche historique et pratique artistique, le Ballet légendaire d'Ile-de-France fait revivre notre patrimoine culturel dans toute la France et même au-delà. Créé en 1986 par une Eragnienne passionnée, Betty Fournier, l'association perpétue les recherches effectuées en 1933 par Jacqueline Chaumont, danseuse au théâtre de l'Odéon qui fut son professeur. « *Depuis, Betty a déménagé et a emmené sa passion avec elle ainsi deux autres groupes se sont créés s'amuse* » dit-elle. Ils seront avec nous pour fêter nos 20 ans le 27 octobre aux Calandres ». Au cours d'un spectacle de danses populaires du Moyen-Âge, de la Renais-



sance, de l'époque baroque et du folklore de l'Ile-de-France, ces passionnés nous feront découvrir ce patrimoine de danses populaires qui n'auront plus de secrets pour vous ! ■

Samedi 27 octobre 2007, salle des Calandres à 20h 30.
Le Ballet Légendaire de l'Ile de France cherche toujours des danseurs, débutants ou confirmés.
Contact : Christiane Vilbenoit
au 06 08 41 15 53

Le rugby à l'honneur

Un événement sportif mondial relayé à Eragny

A l'occasion de la Coupe du Monde de rugby qui se déroulera en France du 7 septembre au 20 octobre, le département des sports de la Ville, le Comité départemental de Rugby, la Jeunesse et les Sports et le Conseil général du Val-d'Oise, ont organisé tout l'été de nombreux événements notamment

en direction des Centres de Loisirs. Et, en cette rentrée, l'Ecole municipale des Sports, démarrera son programme par un cycle d'initiation au rugby. Cette démarche a pour but de faire découvrir l'esprit et les valeurs véhiculées par ce sport. Pour accompagner la très proche Coupe du Monde, un

grand tournoi régional sera organisé et permettra à tous les enfants de se retrouver et de partager une journée conviviale et sportive. ■

Pour en savoir plus:
01 34 48 35 82



Harmonie: le Réveil fête ses 40 ans

Grande après-midi musicale pour un anniversaire en fanfare

On a retrouvé des traces du Réveil d'Eragny remontant au XIX^e siècle, mais le Renouveau du Réveil, dont on fête les 40 ans cette année, a été fondé en 1967. Depuis quarante ans ses musiciens accompagnent les cérémonies officielles et commémoratives et participent à la vie de la ville en animant les carnivals des écoles, les kermesses, la galette et le vin chaud des Amis du Village, la messe de Sainte Cécile...

Et le 6 octobre prochain, aux alentours de 14 heures, si vous entendez de la musique sur la place de la Challe, ce sera le Réveil d'Eragny qui annonce un après-midi de fête musicale où chorales et harmonies vont se succéder. Elles déambuleront en fanfare jusqu'aux Calandres où les musiciens « ouvriront le bal » en nous jouant le premier morceau du

Réveil interprété à sa création en 1967. Au programme de l'après-midi: le Chœur mixte du Confluent, les accordéons du Triolets de Bezons, de la danse... Un concert réunissant quatre harmonies de la Fédération musicale du Val-d'Oise, soit 80 musiciens sur scène accompagnée par les voix du Chœur mixte du Confluent clôturera la journée en beauté. ■



Le samedi 6 octobre, départ à 14 heures, place de la Challe; de 15 heures à 19h 30 à la salle des Calandres, rue de la Papeterie.

Carburant propre à la pompe

Le superéthanol: un carburant plus respectueux de l'environnement arrive à Eragny

La société BP a inauguré début juillet sa première pompe d'Ile-de-France au bioéthanol en présence de Patrick Hans, président de BP-France et de Dominique Gillot, maire d'Eragny.

Implantée à Eragny, cette station-service du pétrolier est la première dans la région à distribuer ce bio carburant, le superéthanol qui produit beaucoup moins de gaz à effet de serre. « *Quand on sait qu'un véhicule roulant au superéthanol plutôt qu'à l'essence présente une réduction de ses émissions de gaz carbonique pouvant atteindre 60 %, il n'y a pas à hésiter!* » précise-t-on chez BP.

Produit à partir de matériaux biologiques comme les déchets forestiers, la betterave, ou la canne à sucre, le bioéthanol est facilement renouvelable. Il faut savoir que les véhicules alimentés au superéthanol ne sont pas seulement écologiques, ils sont aussi économiques. Ils consomment plus, mais le prix du carburant coûte moins cher, à 81 centimes le litre, il reste moins cher à l'usage que le diesel. L'intérêt de ces véhicules réside aussi dans le fait qu'ils fonctionnent aussi bien avec un carburant habituel qu'avec du biocarburant. Le groupe pétrolier espère bien développer ce produit déjà bien commercialisé dans certains pays nordiques. *Station-service BP, nationale 184.*



Le premier plein de Bioéthanol à Eragny

Retrouver confiance pour retrouver du travail

Nouveau à Eragny: des ateliers pour augmenter ses chances de trouver un emploi.

Selon le métier que l'on a choisi, celui vers lequel on a été orienté et notre histoire personnelle, l'accès à l'emploi n'est pas toujours facile pas toujours naturel. Il faut trouver du travail bien sûr mais on ne sait pas toujours bien comment s'y prendre. Adopter les bonnes méthodes de recherche, c'est ce que proposent les conseillers de l' Afip au cours d'ateliers organisés par le Point Information Emploi de la Ville (PIE). Ces ateliers collectifs se déroulent sur 6 jours complets, « *l'idée c'est d'être le plus concret possible* explique Céline Blouet, responsable du PIE, *les ateliers se poursuivront avec un réel soutien vers le placement à l'emploi* » ajoute-t-elle. En effet, les stagiaires se verront proposer des entretiens d'embauche dès que l' Afip recevra une offre correspondant à leur profil. Des rencontres qui complètent le dispositif déjà en place.

Une réunion d'information aura lieu le 1^{er} octobre de 14 heures à 16 heures à la Miem (Maison de l'Information, de l'Emploi et du Multimédia) rue du Commerce à la Challe. (Informations au 01 39 09 06 06)



Liber Tiff

*C'est la fin des vacances,
vous avez fait le plein de soleil...
mais vos cheveux sont desséchés,
votre couleur est passée...*

Alors, vite !!! Rendez-vous chez LIBER TIFF

1 soin OIL maxi hydratant*

Répare, adoucit et redonne une brillance exceptionnelle
à vos cheveux

Durée du soin : 30 mn

01.34.64.27.61

* Sous vapozone, technologie avancée permettant d'ouvrir les écailles du cheveux et obtenir ainsi un résultat immédiat

Coiffure mixte

184, avenue Roger Guichard - 95610 Eragny-sur-Oise

www.artdevivre95.com

RENTRÉE



**Vous aimez
Art de Vivre
et ça se voit !**

MAISON • CADEAUX • LOISIRS • CULTURE

VOIR POUR EUX. AGIR AVEC EUX...

L'association des Auxiliaires des Aveugles recherche des bénévoles pour accompagner des personnes déficientes visuelles. L'association a pour mission de répondre à la demande ponctuelle d'un aveugle en le mettant en relation avec un bénévole disponible et apte à l'aider pour une tâche qu'il ne pourrait effectuer seul. Les activités peuvent être diverses : déplacements, courses, démarches administratives, faire la lecture, rédiger des courriers, accompagner des promenades, vacances ou activités culturelles ou sportives.

Contact : 01 43 06 94 31 Site : www.lesauxiliairesdesaveugles.asso.fr

POUR ÊTRE UTILE CONTRE LES INÉGALITÉS

Premier réseau national d'accompagnement à la scolarité, l'Afev a permis, depuis sa création, à 150 000 enfants d'être accompagnés individuellement, deux heures par semaine, par plus de

60 000 bénévoles en France. Aujourd'hui, parce que les besoins restent énormes, l'Afev s'est engagé, en lien avec le Ministère de l'Éducation Nationale, dans une campagne « 30 000 étudiants solidaires pour être utile contre les inégalités », visant à soutenir 30 000 enfants et jeunes en difficulté. A Eragny aussi des enfants bénéficient de cet accompagnement, pour mener à bien les actions, la municipalité et l'Afev recherchent des candidats étudiants prêts à donner de leur temps pour aider les jeunes.
Contact : à la Maison de la Halle : 01 34 48 35 70

DYNAMIQUE GYM ERAGNY

Pour pratiquer gym tonique, stretching, étirements, gym spécifique seniors, venez rejoindre le club Dynamique Gym d'Eragny : 120 euros pour les cours adultes et 90 euros pour les cours seniors. Reprise des cours le 17 septembre 2007.
Informations au 01 34 24 07 73 ou 01 30 37 32 92

SOS AMITIÉ RECHERCHE BÉNÉVOLES

SOS amitié Ile-de-France reçoit plus de 70 000 appels par an et chaque appel a une durée minimum de 15 minutes. Actuellement 200 écoutants bénévoles répondent jour et nuit à ces appels en assurant des plages d'écoute de 4 heures par semaine. Reconnue d'utilité publique, l'association est toujours à la recherche de bénévoles pour agrandir les équipes. Être écoutant est une expérience humaine enrichissante, une formation est assurée.
Pour recevoir un dossier de candidature SOS Amitié, BP 100 92105 Boulogne Billancourt CEDEX ou sos.amitie.idf@wanadoo.fr

SERVICE CIVIL VOLONTAIRE

Pour être utile aux autres et à vous-même. Si vous avez entre 18 et 25 ans, que vous êtes motivé pour vous investir au service de l'intérêt général à travers un travail d'équipe

vous pouvez effectuer un service civil volontaire avec Unis Cité. Cet engagement de 6 ou 9 mois est garanti par la loi et indemnisé 600 euros par mois. Des recrutements sont en cours. Pour en savoir plus contactez le 01 53 09 93 50 ou www.uniscite.fr

ENFANCE EN DANGER

Deux numéros pour prévenir et protéger sont à votre disposition. L'enfant ou un membre de son entourage peut appeler pour signaler une maltraitance.

01 30 30 31 31 : « Enfance en danger » du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30.

119 : « Allô enfance maltraitée » 24 heures/24 heures et 7 J/7 J



Initiations

La MIEM organise régulièrement des initiations à l'outil informatique et multimédia. Elles ont lieu les vendredis et samedis matin et les mardis après-midi. Elles sont ouvertes à tous sur inscription au 01 39 09 06 05.

Vous retrouverez le programme détaillé sur le www.eragny.fr rubrique loisirs associations/miem

Tarif

Catégorie A

- 18 ans, demandeurs d'emploi, étudiants
1 € pour les habitants d'Eragny
2 € pour les non-habitants d'Eragny

Catégorie B

Autres, + 18 ans
3 € pour les habitants d'Eragny
5 € pour les non-habitants d'Eragny

Associations

2,05 € pour 1 personne/poste
1,05 € pour 2 personnes/poste

LE TRI SÉLECTIF

Rappel important :

Habitat urbain



Habitat collectif



Pour le verre et le papier, des conteneurs sont disponibles dans toute la ville.

Pour vous aider

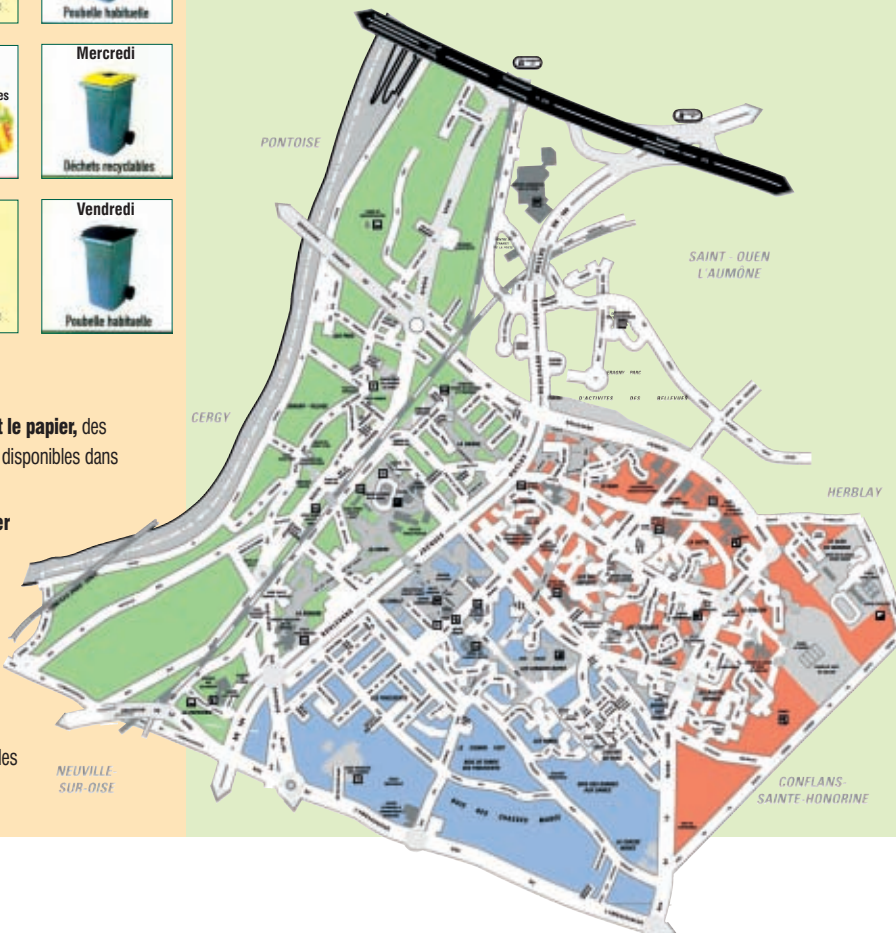
Si vous avez un doute, n'hésitez pas à vous reporter au guide du tri que vous avez reçu, vous pouvez en demander dans les accueils mairie.

RAMASSAGE DES ENCOMBRANTS

Les encombrants sont ramassés une fois par mois tôt le matin :

- Zone 1 : 24 septembre - 22 octobre
- Zone 2 : 25 septembre - 23 octobre
- Zone 3 : 26 septembre - 24 octobre

Ils doivent être sortis sur le trottoir au plus tôt la veille après 18 heures ou le matin avant 6 heures.



Eragny magazine

n°145 - Septembre
Fax : 01 34 48 35 31
com@eragny.fr

Impression : Imprimerie Nouvelle de Viarmes

Publicité : SAB Communication

Crédits photos : Muriel Penpeny, Eco-Emballages, photothèque municipale, Lionel Pagès.

Rédaction : Guillaume Gesret, Catherine Rigollet, Sandrine Belleinguer-Thilie, Gaël Bourdin, Anne-Marie Hippolyte.

Mise en page : Christophe Sirot (Département Communication de la Ville d'Eragny)

Le boum des as

Le succès de la fête de juin et la présence de nouvelles associations au forum du 2 septembre témoignent du dynamisme des associations dans la ville et de leur capacité à animer la vie locale.

Le soleil qui brillait le 24 juin dernier n'est pas seul responsable de l'afflux de visiteurs lors de la 7^e édition de la fête des associations. S'il y eut foule (plus de 4 000 personnes ont participé à l'événement), c'est aussi grâce à la qualité et à la variété des animations organisées ce jour-là. Suite à l'appel à projet lancé par la Ville en 2006 auprès des associations pour dynamiser cette journée, plusieurs associations se sont brillamment manifestées comme l'Ecole du dragon. Déjà très active, notamment auprès des jeunes, cette association d'arts martiaux a fait sensation avec sa grande parade de la danse de la licorne, une tradition extrême-orientale qu'elle a partagée pour l'occasion avec une autre association venue spécialement de Normandie et avec laquelle elle a défilé en costumes et musique.

De son côté, l'Office municipal des Sports avait loué deux structures gonflables de baby-foot géant et d'escalade alors que trois ateliers de cirque attiraient de nombreux curieux et que le club de judo profitait de la journée pour faire passer les ceintures aux petits devant les parents admiratifs. Un regain d'activité de la vie associative que confirme le nombre de nouvelles associations en 2007.

Des petites nouvelles

Une dizaine de nouvelles associations complète l'offre déjà riche de quelque 120 associations actives à Eragny, essentiellement culturelles

et sportives (sans compter la quarantaine d'ASL). Le dimanche 2 septembre, 90 stands ont d'ailleurs été réservés pour le forum à l'Espace des Calandres. Parmi les nouveaux venus, Art Up propose du dessin et de l'art plastique aux 9-11 ans. Anya vitrail forme à cette technique artistique. Dans un autre registre, Eragny Burkina 95 réunit des jeunes sapeurs-pompiers désireux d'aider ce pays d'Afrique en leur mettant à disposition des ambulances. Tandis qu'Eragny Lecture, composée de personnes de l'association Lire et Faire lire, a le projet de constituer une bibliothèque pour le Burkina Faso. Odyssée, prolongement du projet théâtral du même nom, souhaite amener des Eragniens à la culture. Bikers libres regroupe des



Plus de 4 000 participants à la Fête des Associations.

motards de Harley Davidson. Calliscrap et Cie a pour hobby la mise en valeur de photos découpées et assemblées. Fit Danse et le club Zénité (toutes deux issues de l'ancienne association de gymnastique



Quand le Forum des Associations sort des murs...

sociations



américaine) proposent des cours pour garder l'entrain, la ligne et la souplesse. Tandis que le très original club de speedminton, réunit en extérieur des amateurs de ce jeu qui combine badminton, squash et tennis avec un volant plus lourd résistant au caprice du vent. Ce jeu « de rue » sans filet fait un tabac en France depuis un an. A Eragny, 70 fans le pratiquent déjà. Il peut aussi se pratiquer en compétitions et existe même en version de nuit, « blackminton », avec volant fluo très attractive !

Une maison pour les associations

Mardi 3 juillet après-midi, Vita, Marie-Claude, Chantal, Thérèse, les deux Pierre et Maureen, enjouée citoyenne anglaise dont l'accent n'a pas pris une ride malgré les vingt-neuf années passées à Eragny, ont rangé toiles et pincesaux et discutent joyeusement des activités de l'Atelier

13, en mangeant des gâteaux pour « sabler » l'arrivée des grandes vacances. Tous sont ravis de peindre à la Maison des Associations et apprécient la lumière de ces locaux de plain-pied dotés de rangements et de sanitaires. « 1 500 personnes la fréquentent chaque semaine », constate

avec plaisir Stéphane Vilaire, directeur des lieux. Ouverte en juin 2004, elle a été spécialement aménagée pour permettre les réunions de groupes (notamment les ASL) et accueillir une diversité d'activités, aussi bien de la peinture que de la danse. Elle comporte huit salles de 25 à 120 m²,

un pôle de ressources avec de la documentation et du matériel à disposition des associations. Trois personnes ont en charge son bon fonctionnement, un directeur, une secrétaire et un gardien. Ce dernier, qui habite sur place et veille à la sécurité de l'équipement et de l'école qui le jouxte, a pour mission d'ouvrir

LE 1^{ER} FORUM DES PARTENAIRES : POUR S'INFORMER

Première dans le Val-d'Oise à l'initiative de la Direction départementale de la Jeunesse et des Sports en collaboration avec la Ville d'Eragny : une après-midi multiconseils, ouverte aux associations de la ville et de l'agglomération de Cergy-Pontoise, est la première en Val-d'Oise. Organisée par la ville en collaboration avec le ministère de la Jeunesse et des Sports, elle regroupe une vingtaine de partenaires qui mettent des informations sur leur stand et répondent à toutes les questions que se posent les associations, même les plus techniques comme le financement, le compte bancaire, le sponsoring ou l'assurance. Seront notamment présents : le Conseil général, le ministère de la Jeunesse et des Sports, la Caisse d'Epargne, le Crédit coopératif, Prismes 95, Uni-formations, etc. Le Forum partenaires, axé sur la formation, se tiendra le 3 octobre, de 14 heures à 19 heures. D'autres réunions de formation, dans le cadre des sessions organisées régulièrement par la Ville à l'intention des bénévoles sur un thème précis, sont prévues à partir de la fin octobre. Au programme des deux premières : l'assurance, puis comptabilité et bilan.



On se s'ennuie pas au Club La Chénaie.



L'OMS, très impliqué à la Fête des Associations.



Le Forum : rendez-vous incontournable de la rentrée.



L'exposition traditionnelle de Chemins et Rencontres aux Calandres.

et de fermer les lieux en fonction du planning des réunions et ateliers qui se terminent donc plus tard à 22h30. La réalisation l'an dernier d'un parking d'une vingtaine de places a amélioré le stationnement et une nouvelle plaquette de poche, format carte de crédit, vient d'être éditée, détaillant sur trois volets les informations pratiques et les horaires de cette Maison des Associations.

Une aide permanente

« Cette structure a permis de mutualiser davantage les moyens mis à disposition des associations, souligne Stéphane Vilaire. Pour que les associations fonctionnent bien, il leur faut des locaux suffisants, des subventions et être attentif à répondre précisément à leur demande » résume-t-il. Au-delà des subventions de fonctionnement votées par le Conseil municipal chaque année (81 365 euros au total répartis sur 70 associations qui perçoivent de 160 jusqu'à 9 000 euros pour les plus grosses), le dispositif des bourses à projets permet de dynamiser la vie associative. Il faut s'y prendre six mois à l'avance pour obtenir sur dossier jusqu'à 1 000 euros de sub-



L'Ecole du Dragon a marqué la 7^e Fête des Associations

vention sont accordés au maximum. Quinze à vingt bourses sont attribuées ainsi chaque année.

Reste encore la possibilité d'une subvention exceptionnelle (Le Bicross Club d'Eragny en a bénéficié pour organiser les quarts de finale du championnat de France). Côtés locaux, l'agrandissement du gymnase de la Butte dont l'achèvement est prévu en octobre 2008 devrait donner de l'air aux associations sportives. La Ville met aussi à disposition des espaces publics (écoles, gymnases, etc.), dans le cadre de conventions. Dans certains cas, il s'agit de pouvoir soutenir des actions très spé-

cifiques, comme le partenariat passé entre Lire et Faire lire avec plusieurs écoles pour y organiser des lectures.

« Il faut aussi favoriser les projets communs, quand c'est possible » insiste Patrice Borcier, l'adjoint en charge de la Vie associative citant l'exemple de la collaboration entre Mémoires d'Eragny et Empreinte lors des prochaines Journées du Patrimoine, notamment pour réaliser des portraits ambiance guinguettes au temps des Impressionnistes. « Le secteur associatif est vivant et il nous renvoie du plaisir et du bonheur de voir et de participer à leurs activités » se réjouit l'élue. ■



La Maison des Associations, un outil très apprécié.



Quand l'ASE Football fête ses 70 ans.



A la piscine, Fédébul et l'EAC multiplient les initiatives.



Les associations, grand facteur de réussite du Téléthon.

VOTRE VILLE EN QUELQUES
CLICS!

www.eragny.fr
www.eragny.fr



Tribunes de la majorité « Un Cœur pour Eragny »

Equilibre

Avant les vacances, le mois de juin a vu l'ouverture de la Résidence Sociale destinée à accueillir, dans ses 24 logements, des personnes et des familles en difficulté qui entament un parcours d'insertion, leur permettant l'accès au logement ordinaire.

Ces prochaines semaines verront, dans la dernière tranche des Jardins du Parc, le début de la livraison des nouvelles Maisons Bouygues, et la poursuite de la construction d'un immeuble résidentiel en accession à la propriété. Dans le quartier de la Gare s'achève la construction d'un immeuble locatif de 20 petits logements destinés à la première installation de jeunes Eragniens qui débutent dans la vie professionnelle. Il sera complété par l'aménagement de commerces de proximité. A côté, l'ouverture de l'Établissement d'Accueil pour personnes âgées dépendantes est attendue pour Noël.

Avec la construction des quinze maisons locatives dans le quartier du Bois, ces réalisations montrent le souci d'équilibre qui anime la municipalité dans sa politique d'aménagement. Cet équilibre entre l'habitat individuel et collectif, entre l'accession à la propriété et le locatif, entre les générations, se conjugue avec la volonté de privilégier les petits programmes et le refus de densification, tout en permettant, au plus grand nombre de demandeurs, de résider à Eragny. Nous pouvons aussi nous féliciter que le suivi particulier des locataires en difficulté, par l'adjointe en charge de l'habitat et les services municipaux, ait permis la baisse importante des expulsions exécutées. Une politique saluée par les autorités de tutelle (Sous Préfecture) qui, récemment, n'ont pas ménagé leurs félicitations à Eragny pour cette action exemplaire.

Les élus socialistes et apparentés

Mascarades

Pas un fait-divers, pas le moindre événement qui échappe aux déclarations du Président de la République : il va, lui-même en personne, tout régler. Pendant qu'il occupe l'espace médiatique, les mauvais coups ne cessent de tomber, surtout pour les Français les plus modestes : hausse des prix, baisse du pouvoir d'achat des salariés, franchises médicales, mise à mal des services publics par le non-remplacement des départs en retraite, bientôt la TVA « sociale »... il faut bien financer le bouclier fiscal qui ne bénéficiera qu'à quelques très rares privilégiés.

Tout cela sous l'habillage bien douteux d'une « ouverture » vers des personnalités, dont l'unique objectif est de désorienter les électeurs. Personne n'est dupe : la politique menée est une politique de droite, de droite dure même...

A Eragny aussi, un tract annonce l'intention de pratiquer « l'ouverture »... Étonnant de la part d'élus qui n'ont pas su dépasser depuis 6 ans une posture d'opposition stérile, en particulier sur des décisions budgétaires visant à des travaux d'amélioration du quotidien et au développement d'équipements collectifs !

Qui se laissera abuser ? Comment la même recette produirait-elle d'autres effets ? En affichant ce dessein, la droite locale n'a pas d'autre projet que celui de Sarkozy : brouiller les cartes, tromper les électeurs afin de mettre en œuvre, comme ils l'ont déjà fait par le passé, une politique qui ne profite qu'à quelques-uns.

**G. Burn, Y. Maurice,
C. Roche, R. Mahoudeaux,
G. Prudon, F. Viciot**

Création d'un Espace Info Energie à Cergy-Pontoise : un bon projet finit toujours par voir le jour

Le Conseil Général a pris l'initiative, en partenariat avec l'ADEME, de créer un Espace Info Energie au sein de la Maison de l'Habitat à Cergy-Pontoise.

Les Verts approuvent cette initiative au service de nos concitoyens. Toutefois, ils regrettent qu'ait été rejetée leur proposition, faite depuis des années, par la voix de Marc Denis, Vice-président Vert de la Communauté d'Agglomération, en vue de créer une Agence Locale de l'Energie au sein de l'agglomération. Depuis près de 4 ans, nous avons, en vain, travaillé au sein de la Communauté à l'installation de cette Agence au service des collectivités et de la population.

Si la position frileuse du Président de la Communauté d'Agglomération est regrettable, elle n'exonère pas les maires de l'agglomération curieusement silencieux, à part celui de Menucourt.

L'énergie concerne à la fois une question environnementale (changement climatique, sortie du nucléaire), sociale (augmentation du coût de l'énergie dans le budget des ménages) et budgétaire pour les communes (peu performantes dans leur consommation). Cependant, nous nous félicitons qu'à Eragny, différentes actions aient été menées : réduction de la consommation d'électricité, Quinzaines Qualité de la vie, véhicules propres.

Ce ne sont pas les déclarations quasi quotidiennes sur le développement durable, qui suffiront à mettre en œuvre une démarche écologique concrète.

Elus Verts et Ouverts

Tribune de l'opposition

C'est la rentrée le 4 septembre 2007

La scolarisation des enfants en difficulté ou se trouvant en situation d'handicap a fait parti des engagements forts du président de la République pendant la campagne présidentielle.

En cette fin d'été les choses bougent pour que l'école soit plus réactive et surtout qu'elle se préoccupe de ceux qui sont en plus grande difficulté.

Le plan d'action mise en place est un effort qui répond à une problématique signalée depuis longtemps et qui doit aboutir à un véritable « droit opposable à la scolarisation » permettant à chaque enfant d'accéder à la solution la plus adaptée à ses besoins.

Dans cet esprit, nous nous inscrivons dans cette logique de changement d'aide aux enfants handicapés.

Rendre la ville plus humaine, créer un lien social c'est aussi améliorer les conditions d'accès à l'éducation pour tous et les conditions de vie scolaire.

A partir d'un constat sans concessions, dans le cadre des compétences de la commune nous avons déjà depuis 1998 mis en œuvre une mission d'assistance des enfants concernés développant leur autonomie dans la vie scolaire grâce au volontariat de certains enseignants accompagnés d'assistantes maternelles.

Cette mission formidable, s'accompagne maintenant d'une véritable formation pour des auxiliaires de vie scolaire et nous invitons les parents désemparés qui souhaitent trouver une solution de scolarisation pour leurs enfants handicapés de contacter le n° AZUR : 0810 55 55 00. Nous refusons la fatalité pour que nos enfants s'épanouissent avec un maximum d'atouts.

**A. Aubert, M. de Coster,
A. Michaeli, N. Brahami,
C. Baggio, M. Letellier,
J. Altahapé**



LE GRAND CERCLE

Loisirs et culture, passionnément

**J'assure
ma rentrée**

OUVERTURE DE 9H A 20H
DU 1^{ER} AU 16 SEPTEMBRE

Tél. : 01 34 30 48 00 www.legrandcercle.fr



Univers Primeurs

Fruits & Légumes



Boucherie

Charcuterie

Fromagerie

Traiteur

*A découvrir
dans tous nos rayons,
nos produits de qualité et de
fabrication artisanale.*

Libre Service

Qualité

Fraîcheur

Arrivage Journalier

700 m² de qualité et de fraîcheur



100 PLACES

196, rue de l'Ambassadeur • 95610 Eragny-sur-Oise

01 34 02 07 43

E-mail : fruitel2@wanadoo.fr

Horaires : du mardi au jeudi 9h/12h30 - 14h30/19h15 • vendredi et samedi 9h/19h15
dimanche 9h/12h30